

قصديّة افعال الكلام وتعارضها مع السياق اللغوي نماذج من الاستفهام والامر والنهي في الثلث الاول من القرآن الكريم

بشرى كريم عواد
مديرية التربية في محافظة بابل

baljnaby578@gmail.com

07725976098

أ.د صبيحة حسن طعيس

الجامعة المستنصرية / كلية التربية الاساسية

sabeeha.edbs@uomustansiriyah.edu.iq

07902752996

مستخلص البحث :

الأفعال الكلامية غير المباشرة هي افعال تخالف قوتها الإنجازية مراد المتكلم اي يقال في الكلام الحرفي شي ويراد به شي آخر مقصود واخذت هنا في بحثي هذا الاستفهام غير المباشر وما هو تعريف الاستفهام لغة واصطلاحاً وطبقت ذلك بشواهد قرآنية تحتوي استفهام غير مباشر وتطرق الى الأمر غير المباشر في الثلث الاول من القرآن الكريم وطبقت ذلك بشواهد قرآنية مع تعريف الأمر لغة واصطلاحاً وكذلك أخذت النهي غير المباشر وتطرق لتعريف النهي و لغة واصطلاحاً مع اخذ الشواهد القرآنية التي تحتوي نهى غير مباشر وشرطة ان تكون متعارضة مع السياق اللغوي كما هو عنوان رسالتي رسالة وهذا البحث مسئل منها المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله الامين
وعلى اله الطيبين الطاهرين ، وصحبه اجمعين

وبعد...

فأن هذا البحث ينطلق من كتاب الله العزيز لدراسة المعايير التي تتحقق في الخطاب القرآني هو معيار القصديّة ومعيار التعارض و معيار السياق اللغوي من خلال قراءة كتاب الله العزيز وجدنا فيه آيات قرآنية عديدة تحتوي مقاصد ربانية جديرة بالبحث قد خالفت معناها اللغوي معناها القصدي وحصل التعارض بين المعنيين. وفي هذا البحث قصديّة الافعال غير المباشرة وتعارضها مع السياق اللغوي في الثلث الاول من القرآن الكريم واحدنا الآيات التي فيها تعارض فقط وليست كل افعال الكلام في القرآن الكريم.

أفعال الكلام غير المباشرة

" هي الأفعال التي يخالف قوتها الإنجازية مراد المتكلم فالفعل الإنجازي يؤدي فعل غير مباشر بواسطة فعل انجازي آخر ، لأن المتكلم لا يقصد ما يقوله فحسب بل يتعدى قصده الى كثرة من ذلك"¹، وذلك بالاعتماد على خلفية المعلومات المشتركة بين المتكلم والمخاطب سواء كانت تلك المعلومات لغوية ام غير لغوية فضلاً عن اعتماد المتكلم على قوة الادراك والاستدلال للمخاطب²، فلا تدلّ هيئة الفعل الكلامي غير المباشر على زيادة في المعنى الحرفي بل تكتسب هذه الزيادة من المعنى الذي يصل اليه المخاطب عن طريق الاستنتاج³، وتستعمل هذه الافعال عندما يراد ايصال هدف للمتكلم الى

السامع بطريقة غير مباشرة اعتماداً على قدرة السامع في فهم القصد، وذلك من خلال ما يتاح له من أعراف الاستعمال ودلائل الاستدلال⁴. إن من يستقري الثلث الأول من القرآن الكريم يجد أن أفعال الكلام غير المباشرة قد وردت فيه بشكل كبير واتخذت مقاصد شتى منها ما كان موافقاً للسياق اللغوي ومن ما كان معارضاً له، والأفعال التي تعارض السياق هي مدار هذا البحث.

المراد بالفعل الكلامي: الكلمة التي تدل على معنى في نفسها مقترنة بأحد الأزمنة الثلاثة في اصل الوضع، وانما المقصود به هو فعل ينجز عبر استعمال لفظ لغرض التواصل أو هو اداء لفعل معين كأن يكون امراً بضرورة القيام بعمل ما أو وعداً بإنجاز عمل آخر أو حكماً لعمل معين بحالة شعورية تجد طريقته التجسيد اللساني⁵ وتطرقنا في هذا البحث الى النهي والاستفهام والأمر غير المباشر في الثلث الاول من القرآن الكريم حيث يعد الاستفهام من (آليات الحجاج اللغوية المهمة التي يستعملها المتكلم لتوجيه ذهن المتلقي والتأثير فيه) (2)⁶

اما الامر: فهو من (الاساليب التي يكثر ورودها في الكلام وبأكثر من صيغة وقد عنى به اللغويين اذ تخرج صيغة الامر في كثير من الاحيان عن معناها الاصلي فتفيد معاني اخرى عديدة تستفاد من الصياغ وقرائن الكلام) (3)⁷

والاستفهام في اللغة يعني " الفَهْمُ مَعْرِفَتُكَ الشَّيْءِ بِالْقَلْبِ، فَهْمُهُ فَهْمًا وَفَهْمًا وَفَهَامَةً: علمه، الاخيرة عن سيبويه وفهمت الشيء: عقله عرفته وفهمت فلانا وأفهمته وتفهم الكلام فهمه شيئاً بعد شيء ورجلٌ فهمٌ، وقد استفهمتي الشيء فأفهمته وفهمته تفهيمًا"⁸.

اما الاستفهام اصطلاحاً " واحد من اكثر الاساليب الانشائية استعمالاً واهمية، يراد به طلب الفهم أو معرفة ما هو خارج الذهن، وله ادوات متعددة تتميز كل واحدة منها عن حمة من حمت الكلام"⁹.

حيث هناك عدد من حروف الاستفهام (هل، والهمزة) والقسم الآخر (اسماء الاستفهام) وهي (من ومن ذا وما وماذا متى وكيف، اي، كم، اين)¹⁰.

واحياناً تخرج همزة عن الاستفهام الحقيقي الى معاني اخرى:

1. التسوية: وفي قوله تعالى: (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٦) (البقرة/6).
2. الانكار: وكما في قوله تعالى: (فَاسْتَفْتِهِمْ أَلَرَبُّكَ الْمَبْنُوتُ وَلَهُمُ الْبُتُونُ ١٤٩) (الصافات: 149).
3. التقرير: قال تعالى: (قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ٧٢) (الكهف: 72).
4. الأمر: نحو قوله تعالى: (قَالُوا يَشْعِيبُ أَصْلَوْكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ ءَابَاؤُنَا) (هود: 87).
5. التعجب: نحو قولك (قَالَتْ يَوِیْلَتِي ءَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا) (هود: 72).
6. الاستبطاء: نحو قوله تعالى: (أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ) (الحديد/16).
7. الاستبعاد: وذلك نحو قوله تعالى: (أَفَنظَمُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ) (البقرة/75).
8. التحذير: وقوله تعالى: (وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ) (آل عمران/144).
9. التنصير: نحو قوله تعالى: (أَلَيْسَ لَكُمُ الْحَمْدُ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ) (الحجرات/12).
10. نهى: كما في قوله تعالى: (أَفَعَيَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ١٥) (ق/15).
11. التشويق: قوله تعالى: (قُلْ أُوْنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكَمُ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ)

12. (آل عمران/15).

وخلال استقرائي لآيات القرآن الكريم ولا سيما الثلث الأول منه تبين لي أن هنا فعل كلامي غير مباشر من استفهام في قوله تعالى: (قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَن لَّعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْفِرْدَ وَالْخَنَازِيرَ) (المائدة/60).

(قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ) هنا جاء استفهام غير مباشر في قوله تعالى (هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ) أراد به التهديد والوعيد¹¹ والنبأ في اللغة: النبأ الخبر والجمع انباء: وان نقلا نبا أي خبراً والنبأ (المخبر) من النبأ الخبر¹². واما المعنى القرآني (هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ) الى آخر الآية ذكر ان هذا أمر منه تعالى لنبيه صلى الله عليه وسلم ان يخاطب أولئك المستهزئين اللاعبين بالدين على طريق التسليم اخذنا بالنصف من التكليم ليزمهم انهم ان تقيموا من المؤمنين ايمانهم بالله وما أنزله على رسله فعليهم أن يفهموا انفسهم لأنهم شر مكاناً واضل عن سواء السبيل لابتلائهم باللعن الالهي والمسوخ بالفرقة والخنازير وعبادة الطاغوت فالمراد بالمتوبة مطلق الجزاء ولعلها استعيرت للعاقبة والصفة اللازمة¹³.

وهذا دليل على غضب الله عز وجل بأنه ينبئهم بشر من ذلك أي اقصى انواع العقوبة ومسوخ الله منهم قرده وخنازير¹⁴ ومن ذلك يتبين وجود تعارض بين السياق اللغوي والقصدية حيث (قيل الله هل انبأكم) يستفهم بالنبأ هو ان الاستفهام ليس للسؤال وانما لتبليغهم نبا عقوبة شديدة اذا لعنهم الله وجعل منهم قرده وخنازير (اما النبأ) في اللغة فهو الاخبار اما في معنى القصدية القرآنية هو تبليغ من الله بشر قادم اليكم ايها الكفار وهنا جاء الاستفهام ليست للسؤال وانما للتهديد والوعيد لهؤلاء الكفار.

تعريف الأمر لغة

يطلق لفظ الأمر في اللغة على عدة معان: منها: الطلب، كقوله: أمرته بكذا، أي طلبت منه فعل شيء وجمعه اوامر الحال، كقولك أصلح الله امرك أي دالك لمشاورة كقوله تعالى: (وَأْمُرْهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ) (الشورى:38) الثبات والفعل كقوله تعالى: (وَمَا أَمْرٌ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ) (هود:97).

الحكم كقوله تعالى: (فَقَتَلُوا آلَ تَيْبٍ حَتَّى تَقِيَّ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ) (الحجرات:9) ثم ان العرب تفرق بين جمع الامر الذي هو القول فتجمعه على اوامر وبين جمع الامر الذي هو الفعل فتجمعه على أمور.

تعريف الامر في الاصطلاح: كما جاء في تعريف القاضي ابي بكر الباقلاني بأنه " القول المقضى طاعة المأمور بفعل المأمور به"¹⁵ واختاره امام الحرمين والغزالي تعريف البيضاوي والاسنوي بأنه "القول الطالب للفعل"¹⁶.

التعريف المناسب للأمر: هو اللفظ الدال على طلب الفعل على جهة الاستعلاء وعند الاستقراء نجد أن الصيغ التي تستعمل في لغة العرب ويستفاد من مفهومها الامر وتنوع نوعين¹⁷:

صيغ تفيد طلب الفعل صراحة: تنحصر في اربع:

الصيغة الأولى: صيغة فعل الأمر " افعل " كقوله تعالى: (وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)
الصيغة الثانية: صيغة الفعل المضارع المقترن بلام الأمر كقوله تعالى: (فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ) (البقرة/185) وفي قول رسول الله (صلى الله عليه وسلم) (من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه).

والصيغة الثالثة: اسم فعل الأمر

اسم فعل الامر هو الكلمة التي تدل على الامر ولم تقبل نون التوكيد وقد اشار الى ذلك ابن مالك فقال: " والامر ان لم تكن للنون محل فيه هو اسم فعل نحو صه و حيعل ومن امثلة اسم فعل الامر في القرآن الكريم (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ) فإن " عليكم " اسم فعل بمعنى " الزموا " وقوله چئوئى: ئى: ئب ئى ئى چ فإن هاتوا اسم فعل بمعنى اعطني، وامثلة اخرى في السنة النبوية " يامعشر الشباب

من استطاع منكم الباءة فليتزوج، ومن لم يستطع فعليه بالصوم فإنه له وجاء " ف قوله " فعليه بالصوم " اي يلتزم بالصوم.
الصيغة الرابعة: المصدر النائب عن الفعل الامر (فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ) وقوله (وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا) اي أحسنوا ف تحرير رقبة فحرروا.
2- الصيغ الالزامية للأمر: وهذه الصيغ التي تدل على طلب الفعل على سبيل الاستلزام، لا الصراحة نذكر منها أربعة:

1. الجملة الخبرية الذي يراد بها الطلب: مثل قوله تعالى: (وَالْوَالِدَتُ يُرَضِعَنَّ أَوْلَدَهُنَّ) .
2. التصريح بذكر مادة الأمر والغرض نحو قوله تعالى: (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ) وقوله (فَدَّرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَجِلَّةً أَيْمَنَكُمْ)
3. الاخبار يكون الفعل على الناس نحو قوله تعالى: (عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ)¹⁸.

أمر غير مباشر

ومما ورد في النص القرآني ولاسيما في الثالث الاول من كتاب الله من أفعال الكلام غير المباشرة معارضا للسياق اللغوي مما جاء في قول الحق جل وعلا: (هَآنَتُمْ أَولَاءَ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لُفُّوْكُمْ قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خُلُوعُ عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُؤْمِنُوا بِعَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ١١٩) (آل عمران: 119) فالفعل الكلامي غير المباشر في هذه الآية (موتوا) اذا جاء معناها اللغوي معارضا للقصدية ايضا فالفعل الكلامي غير المباشر في هذه الآية الكريمة الذي يمثل في فعل الأمر (موتوا) اذا امر الله تعالى بنية الكلام ليس معنى (الموت) وانما يقول للمشركين (موتوا) فقد تضمنت فعل الامر هذا الدعاء على هؤلاء المشتركين وليس امراً حقيقياً بالموت وانهاء الحياة وانما اراد الله تعالى من رسوله الاعظم (صلى الله عليه وسلم) ان يدعوا عليهم بأن يهلكهم الله لشدة ما في قلوبهم من غل وكراهية للمسلمين¹⁹.

والموت في اللغة هو: هو خلاف الحياة والميم والواو والتاء أصل صحيح يدل على ذهاب القوة من الشيء والموتان الارض لم تحي بعد بزرع ولا اصلاح وكذلك الموات ويقال ناقة مميت اي التي يموت ولدها²⁰.

أما المعنى القصدي (قل موتوا) هو دعاء عليهم بأن يزداد غيظهم حتى يهلكوا به والمراد بزيادة الغيظ: زيادة ما يغيظهم من قوة الاسلام وعز اهله وماله من ذلك من الخزي والعار²¹ ومن ذلك تبين لي هناك تعارض بين السياق اللغوي والقصدية الالهية حيث جاء في اللغة معنى الموت هو انتهاء الحياة وأما المعنى القصدي جاء عكس ذلك حيث اراد الله به الدعاء عليهم بأن يزدادوا (غيظاً) وهي صفة تغير المخلوق ويحترق فيها من شدة الكراهية والحقد.
وفضلاً عن ذلك جاء فعل الامر غير المباشر في قوله تعالى: (وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ) (الانعام: 113).

فالمعنى اللغوي (لتصغى) معني يصغو صغيا بمعنى مال وقبل يصغون اليه يميلون اليه ومعنا اليه سمعه واصغى اليه رأسه وسمعه: أماله²².

أما في المعنى القصدي القرآني جاءت (وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ) اي او لتصغى افئدة الذين من صفتهم الكفر ليكون كلامهم المزخرف مقبولا عند هؤلاء الكفار اي يمثل قلوب الكفار الى قبول المذهب الباطل ويقال ان مقصود ذلك هم الشياطين من الايحاء هو مجموع هذه المعاني، فهذا جملة ما ذكره في هذا الباب²³.

اذ وجدت فعل امر غير مباشر اراد به التحكم والسخرية حيث ان القلوب لا تسمع وإنما يميل الى شهوات الشياطين وهذا الامر غير مباشر حيث اراد الله به أن فعل الامر هذا للسخرية منهم كونهم اتبعوا شهواتهم ومالو لوشي شيطانهم ولم يسمعو لنبيهم (صلى الله عليه وسلم) وصيغة الافتعال هذه للمبالغة في استماعهم للشياطين²⁴. ومن هذين المعنيين اللغوي والقصدي تبين لي وجود تعارضاً ما بين السياق اللغوي والقصدية الالهية حيث جاء (لتصغى في اللغة والاستماع والتتصت أما القصدية القرآنية جاءت بمعنى ميل الافئدة و الصغى للشياطين واتباعهم والابتعاد عن اتباع ما جاء به النبي الكريم (صلى الله عليه وسلم).

النهي لغة: النهي: ضد الامر وخلافه، وطلب الامتناع عن الشيء والكف عنه جاء في المعاجم اللغوية "نهيت الرجل عن الامر نهياً، والهي من العقل، وهو جمع نهية أيضاً، لأنه ينهي عن الجهل، والتهنية، والجمع تناه²⁵ وجاء معناه أيضاً " النهي خلاف الامر والتهنية: العقل، والجمع نُهي، لأنه ينهي عن القبيح"²⁶ وقيل في النهي ايضاً "نهاء عن كذا اي نهاء نهياً وانتهى عنه اي الكف وتناهوا عن المنكر اي نهى بعضهم بعضاً"²⁷.

وأما تعريف النهي اصطلاحاً: حيث اختلف فيه اغلب العلماء ورأوه البعض منهم (هو استدعاء الترك بالقول على وجه الاستعلاء، بصيغة مخصوصة هي المضارع المقرون بلا الناهية)²⁸. وينظر الأمدي: النهي هو " قول يتضمن طلب الكف على وجه الاستعلاء بصيغة مخصوصة هي المضارع المقرون بلا الناهية"²⁹ والنهي عند النحاة بأنه: نفي الامر فسيبويه يقول: " كما أن (لا تضرب) تعني لقوله: (اضرب)"³⁰.

ويؤكد علماء النحو ومنهم ابن السراج في باب اعراب الافعال وبنائها بقوله " الا في النهي بمعنى واحد لأنك انما تأمره ان يكون ذلك الشيء الموجب نفيًا، ألا ترى انك اذ قلت قم " انما تأمره بأن يكون منه قيام فإذا نهيت فقلت " لا تقم فقد اردت منه نفي ذلك، فكلما ان الامر يراد به الإيجاب، فذلك النهي يراد به النفي"³¹. وهناك نوعين في القرآن الكريم نهى مباشر الذي تطرقت له في المبحث الاول ونهى غير مباشر سأخوض به في المبحث الثاني والذي يأتي من ضمت أفعال الكلام المباشرة وغير المباشرة حيث يأتي النهي بصيغة غير مباشرة احياناً في القرآن الكريم مع الوقوف على التعارض ما بين السياق اللغوي والقصدية في الآية نفسها.

أفعال نهى غير مباشر:

ووجدت أيضاً من امثلة النهي غير المباشر ما ورد في قوله تعالى (وَابْتَغُوا الْيَتِيمَ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللهِ حَسِيبًا ٦ (النساء:6).

هنا الفعل الكلامي غير المباشر (وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا) نهى غير مباشر في (وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا) اراد به معنى اخر حيث جاء الاكل في اللغة اي أكلت الطعام أكلاً ومأكولاً، وأكله اسم اللقمة من الطعام وأكلته إكالا اطعمته" والاموال هي النفوذ والاملاك خاصة بالأيتام³².

أما المعني القصدي في قوله تعالى (وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا) يامعشر الاولياء لا تأخذوا الاموال اليتامى بغير حق و (بدارا) اي مبادرة (ان يكبروا (ان) في محل النصب تعني ألا تبادروا كبرهم ورشدهم حذراً مني أن يبلغوا فيلزمكم تسليمها اليهم، ثم بين ما يحل لهم من مالهم فقال (وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ) اي ليمتنع من مال اليتيم فلا يأخذ قليلاً ولا كثيراً والصفة: الامتناع مما لا محل (وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ)³³.

ومن ذلك يتبين لي أن هناك تعارضاً بين السياق اللغوي والقصدية حيث أن معنى الأكل لغة هو الطعام و اسم اللقمة الأكلة إكالا واطعاماً وهذا لا يمكن مع الأموال فكيف لها أن تؤكل المعنى القصدى أراد الله تعالى تحذير المسؤولين عن الإيتام من أكل أموالهم أي أخذها بالباطل. ومما جاء فيه النهي الغير مباشر في قوله تعالى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ مَضْغَةً وَانْقُضُوا أَلْفَاظَكُمْ تَقْلِحُونَ ١٣٠) (آل عمران/130).

والأكل في اللغة هو الاطعام يقال: أكلة اللقمة والطعمة ورجل أكله وأكيل وأكول بمعنى أكله الشيء كثير الأكل³⁴، والربا هو الأموال التي تضاعف عند ربتها. إذن لا يمكن للأموال أن تأكل فهذا المعنى هو فعل كلامي غير مباشر يحتوي على قوة حرفية تختلف عن القوة الإعجازية حيث جاء القوة حرفية في النهي عن أكل الربا " وهو نهى واضح عن اخذ أموال من الربا المضاعف أما القوة الإعجازية الأخرى فأراد الله بها في المعنى القصدى والتفسيري أن الله عبر عنها بالأكل لعدم دخول هذه الأموال لجيب الذين اسلموا وأمنوا حيث كان في الجاهلية إذا أعطى أحدهم مالاً ديناً يضاعفها كل سنة أو كل شهر فنهاهم الله في إسلامهم عنه حتى تصير المائة ألفاً مؤلفة وبالعادة لا يفعل ذلك الأمن كان محتاج فأذا رأى تأخر في الرفع زاد الفائدة عليه³⁵ وهذا يعني أن الله أراد بذلك عدم اخذ هذه الأموال المضاعفة عند حين أجلها أي وقت رجوعها تأخذ كما هي، لأن ذلك هو ربا والربا حرام ومن السبع الموبقات أكبر كبائر الذنوب. من ذلك تبين لنا أن الربا هو الأموال المضاعفة والأموال لا تأكل لا معنى (تأكلوا) هو تناول الطعام وهذا المعنى قد خالف المعنى القصدى حيث أراد الله عدم أخذ الأموال المضاعفة حيث يأتي موعد تسليمها لأن ذلك حرام وهذا تعارض بين السياق اللغوي والقصدية. وورد نص قرآني يشمل على فعل كلامي آخر وذلك في قوله تعالى: (أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَرَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ١٦) (البقرة:16).

أن معنى اللغوي (ربح) الكسب ويقال: ويقال فلان قد ربحت تجارته ربها أي بضاعته فقلت على ربحه (تربح) إذ أن الربح هو عكس الخسارة وهو المكسب وزيادة في الرزق والمال وربحت الشيء مرابحة، كذلك اشتريته مرابحة³⁶ والمعنى القصدى الإلهي فقد أراد الله به في (فَمَا رَبِحَت تِّجَرَتُهُمْ) أنهم قد استحبوا العمر على الهدى " وكذلك قال الله تبارك وتعالى: (أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدَىٰ) والسبب أن إعلانهم للكفر وإفسادهم في الأرض وما فيهم من مرض النفاق الذي يعمى أو يصم وظنهم أنهم أهل الكمال، وأن غيرهم أهل السفه والخسران، حيث شبه الله هؤلاء المنافقين بحال التاجر الذي يطلب الكاسد يقدم في سبيله الربح، وهنا يصح أن يكون تخريج الكلام يشبه أفرادي أو استعارة تمثيلية وعلى الاستعارة الأفرادية يكون تشبيه الظلالة التي يطلبونها بالبضائع المزجاة المردودة الكاسدة والهدى بالبضائع الرائجة المطلوبة غير البائرة وبهذه الاستعارة يكون المعنى أنهم يتركون الطيب المطلوب ويأخذون بدله الرديء، المردود، فهم الخاسرون لا محالة لأنهم يأخذون شيئاً لا خير فيه وفيه فساد كبير ويقدمون في سبيله أمراً فيه كله خير ونور³⁷. إذن هنا تبين وجود تعارض في المعنى اللغوي والمعنى الإلهي حيث أن معنى (الربح) في اللغة هو عكس الخسارة وهو الكسب وزيادة في الرزق أما هنا في هذه الآية أراد الله بها تشبيه الظلالة بالتجارة الخاسرة وأنهم اختاروا البضاعة الرديئة هي الكفر والظلالة على البضاعة الجيدة وهي الإيمان والهداية.

وهنا أيضاً ثمة نهى غير مباشر في قوله تعالى: (رَبَّنَا لَا تَزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ٨) (آل عمران:8). وجدت نهى في قوله تعالى (لَا تَزِغْ) حيث أن تزغ تعني في اللغة: هو الميل يقال ازاع عن الطريق أماله³⁸. أما المعنى القصد الإلهي فيراد بالنزغ دعاء اللهم لا يمتنع للطاعة عنا بعد أن لطف بنا³⁹. ومن ذلك يتضح وجود تعارض بين السياق اللغوي والقصدية

القرآنية و (تزغ) الالتماس والدعاء وليس للنهي عن شيء ما كما جاءت في معناها اللغوي الذي هو الميل أو الإزالة عن الطريق حيث أن المؤمن يدعو أن لا يقيد قلبه ويهديه إلى الرحمة والمغفرة ومن ذلك أيضاً ما ورد في قوله تعالى: (وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا) (البقرة: 41) وهو الفعل الكلامي المتمثل في قوله (فأشتروا) هو نفي غير مباشر والشراء هو عكس البيع في اللغة ويقال اشتريت اخذت بضاعة ودفعت ثمنها أو اخذت شيئاً ودفعت ثمنه وشرواها من الغنم وغيرها⁴⁰. أما المعنى القصدي لمعنى (وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا) يقول: لا تأخذوا عليه اجراً ومعناه عكس الشراء هو لا تتبعوا آياتي وما آتيتكم من العلم بثمن قليل بخس وعرض من الدنيا قليل وبيعهم بمعنى تركهم لما هو مكتوب فيه وأنه النبي الأمي الذي يجدونه مكتوباً عندهم في التوراة والإنجيل بثمن قليل وهو رضاهم بالرياسة على اتباعهم من أهل ملتهم ودينهم واخذهم بالاجر ممن بينوا له ذلك على ما بينوا له منه⁴¹. ومن هذين المعنيين اللغوي والقصدي يتبين لنا أن هناك تعارض ما بين السياق اللغوي والقصدي الإلهية حيث معنى (الشراء) هو أخذ الشيء في اللغة بعكس ما أراد الله في القرآن هو أن لا تتبعوا آياتي بعرض من الدنيا قليل.

الخاتمة

- وفي الختام في هذه الرحلة الممتعة في كتاب الله العزيز نحمد الله سبحانه وتعالى الذي وفقنا لتقديم هذا العمل المتواضع الذي خلص إلى عدة نتائج منها:
- 1- يحصل أحياناً تعارض بين قصديّة الله عز وجل وبين السياق اللغوي من حيث معنى الكلمات في اللغة أو المعجمات .
 - 2- لم يكن معيار القصديّة غائباً في إدراك العلماء العرب القدامى بل حضت فكرة القصديّة بعناية فائقة عندهم .
 - 3- النص القرآني نص مقدس لا يمكن إخضاعه لتأويلات قد تجعله يخرج عن مقاصد الربانية لذلك لا يمكن أن نطبق عليه ما يتم تطبيقه على النص الأدبي.
 - 4- أن وسائل القرآن الكريم عديدة في تحقيق مقاصده ويعد أحد أهم الوسائل في إيصال رسالته إلى الناس (أسلوب الأفعال غير المباشرة)
 - 5- تحقق القصديّة وتعارضها مع السياق اللغوي بالمفردات بنسبة أكبر من تحقيقها بالتراكيب لأن اللفظ يعد الأساس الذي يشكل الجملة القرآنية .
 - 6- يعتمد العامل الأساسي في اختيار المفردة القرآنية على ما تعطيه اللفظة من معاني ودلالات تخالف المعنى اللغوي وتعطي دلالات إضافية فضلاً عن معناها الأساسي .
 - 7- الغرض من البحث هو لفهم الفرق بين القصد الإلهي وبين السياق اللغوي وخاصة في الأفعال الكلامية غير المباشرة التي تعطي معاني أخرى بعيدة عن معناها اللغوي.
 - 8- أن الأفعال الكلامية غير المباشرة كثيرة ولكن ليس كل تلك الأفعال مفهومها القصدي يتعارض مع مفهومها اللغوي لذلك وجدنا القليل منها .
 - 9- أسأل الله تعالى أن أكون قد وفقت في تقديم بحث يسير في خدمة لغة القرآن الكريم.

الهوامش

- ¹ أفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر: 82.
- ² ينظر: الخطاب القرآني دراسة في البعد التداولي: 120.
- ³ منزلة أفعال الكلام في نظرية الشعرية العربية: 52.
- ⁴ ينظر: الأبعاد التداولية في مقامات الحريري: 99.
- ⁵ البات الحجاج اللغوية في ديوان (امجادنا تتكلم و قصائد اخرى) للشاعر مفدي زكريا(الاستفهام نموذجاً) ا.د. صبيحة حسن طعيس: 626
- ⁶ الاغراض الانجازية للأفعال التوجيهية غير المباشرة في مقامات الحريري ا.د. صبيحة حسن طعيس : 36
- ⁷ نفس المصدر: 37
- ⁸ لسان العرب: 459/12.
- ⁹ الادوات النحوية في كتب التفسير، محمود احمد صغير: 634.
- ¹⁰ ينظر: (اسلوب الاستفهام في سورة النمل، دراسة بلاغية): 12.
- ¹¹ ينظر: تفسير البغوي: 111.
- ¹² ينظر: لسان العرب: 162/1.
- ¹³ ينظر: تفسير الميزان: 29/6.
- ¹⁴ ينظر: تفسير الطبري: 436/10.
- ¹⁵ ينظر: أصول السرخسي 1/20 والابهاج 2/47، نهاية؟؟؟؟؟ 2/37 ارشاد الفحول 1/303.
- ¹⁶ ينظر: ؟؟؟؟ 2/2 الاحكام للآمري 2/298 المعتمد 1/89 اصول السرخسي 1/20، تيسير التحرير 1/351، شرح الكوكب 3/43 حاشية الالباني.
- ¹⁷ ينظر: ؟؟؟؟؟؟، اصول السرخسي 1/20، أصول الجصاص 142/2، ارشاد الفحول 1/303.
- ¹⁸ موضع الشيخ الدكتور مبارك المصري النظيف، منتدى أصول الفقه الخميس 2023/11/30.
- ¹⁹ ينظر: تفسير الطبري: 155/7.
- ²⁰ ينظر: معجم مقاييس اللغة: 283/5.
- ²¹ ينظر: تفسير القاسمي: 950/4.
- ²² ينظر: لسان العرب (صغا): 461/14.
- ²³ ينظر: التفسير الكبير لفخر الدين ابو عبدالله بن عمر بن حسن الرازي: 129.
- ²⁴ ينظر: التحرير والتنوير: 12/8.
- ²⁵ جمهرة اللغة: أبو بكر الازدي (نهي): 997/2.
- ²⁶ مجمل اللغة: احمد بن فارس الرازي: 844/1.
- ²⁷ ينظر: لسان العرب (نهي): 343/15.
- ²⁸ ينظر: التمهيد في تخريج الفروع عن الاصول (الأسنوي: 290.
- ²⁹ ينظر: الاحكام في أصول الاحكام، الأمدي: 231/1.
- ³⁰ الكتاب: سيبويه: 190/1.
- ³¹ الاصول في النحو، ابن السراج: 157/2.
- ³² لسان العرب (أكل): 127/1.
- ³³ ينظر: تفسير البغوي: 166/2.
- ³⁴ ينظر: القاموس المحيط (أكل): 329/3.
- ³⁵ ينظر: تفسير المنار: 104/4.
- ³⁶ ينظر: (لسان العرب): 76/6.
- ³⁷ ينظر: تفسير البيضاوي: 49/1.
- ³⁸ الصحاح (زيغ): 1320/4.
- ³⁹ ينظر: الكشاف: 239/1.
- ⁴⁰ ينظر: لسان العرب (شرعي): 428/14.
- ⁴¹ ينظر: تفسير الطبري: 566/1.

المصادر والمراجع :

اولا : الكاتب المطبوعة :

* القرآن الكريم

- 1.أفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر : محمد احمد نحلة استاذ العلوم اللغوية في امعة الاسكندرية ، كلية الاداب ، دار المعرفة للطباعة والجامعة ، 2002
- 2.التمهيد في تخریج الفروع عن اصول : مؤلف الكتاب ، جمال الدين ابو محمد عبد الرحيم بن الحسن الاسنوي (ت 772 هـ) ، حقيقة وعلق عليه وخرج نصوصه ، د. محمد حسن هيتو ، الناشر ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، الطبعة الثانية ، 1401 هـ - 1981م .
- 3.ارشاد الفحول تحقيق الحق من علم الاصول : المؤلف محمد بن علي الشوكاني ، تحقيق ، ابي حفص سامي ، دار الفضيلة للطبع ، الطبعة الاولى ، 2000م.
- 4.اصول السرخسي : المؤلف ، ابو بكر محمد بن احمد بن ابي سهل السرخسي، ت 483هـ ، حقق اصول ابو الوفا الافغاني ت 395 هـ ، الناشر ، الجنة احياء المعارف النعمانية بحيدر اباد بالهند وقورته ، دار المعرفة ، بيروت وغيرها ، عدد الاجزاء (2) .
- 5.الفصول في الاصول المؤلف : احمد بن علي ابو بكر الرازي الجصاص الحنفي (ت 370هـ) ، الناشر وزارة الاوقاف الكويتية ، عدد الاجزاء (4) .
- 6.الابهاج في شرح المناهج المؤلف (علي مناهج الوصول الى علم الاصول للقاضي البيضاوي المتوفي سنة 685هـ ، الناشر ، دار الكتب العلمية – بيروت ، الطبعة الاولى 1404 هـ - 1984م .
- 7.الكتاب : المؤلف عمر بن عثمان بن قنبر الحارثي بالولاء ، ابو بشر الملقب سيبويه (ت 180هـ) المحقق عبد السلام محمد هارون الناشر مكتبة الخانجي ، القاهرة ، الطبعة الثالثة ، 1408 هـ - 1988م.
- 8.الاحكام في اصول الاحكام المؤلف ابو الحسن سيد الدين علي بن ابي علي بن محمد بن سالم الثعلبي الاموي (ت 631 هـ) تحقيق عبد الرزاق عفيفي ، المكتب الاسلامي ، بيروت ، دمشق ، لبنان ، ديت)
- 9.المستقصى : المؤلف ابو حامد محمد بن محمد الغزالي الطوسي (ت 505هـ) تحقيق : محمد عبد السلام عبد الشافي ، الناشر دار الكتب العلمية ، الطبعة الاولى 1413هـ - 1993م.
- 10.المعتمد في اصول الفقه المؤلف ، ابو الحسين محمد بن علي الطيب البصري المعتزلي (ت 436هـ - 1044م) الناشر دار الكتب العلمية بيروت الطبعة الاولى 1403م.
- 11.الاحكام في اصول الاحكام : المؤلف ابو محمد بن احمد بن سعيد بن حزم (ت 456 هـ) تحقيق الشيخ احمد محمد شاكر ، الناشر دار الافاق الجديد ، بيروت .
- 12.التحرير والتنوير : محمد الظاهر بن محمد بن محمد الظاهر بن عاشور التونسي (ت1393هـ) ، الدار التونسية للنشر ، تونس 1984م.
- 13.جامع البيان عن تأويل آيات القرآن او يطلق عليه تفسير الطبري ، للمؤلف : ابو جعفر محمد بن جرير الطبري (224 – 310 هـ) ، توزيع ، دار التربية والتراث – مكة المكرمة (ص- ب : 780).
- 14.تفسير الميزان واسمه دليل الميزان في تفسير القرآن ويطلق عليه تفسير الميزان ، للمؤلف السيد محمد حسين الطباطبائي ، الناشر انتشارت بيان ، مكان النشر ، طهران (1984) .
- 15.تفسير البغوي ، (معالم التنزيل) في تفسير القرآن : التفسير البغوي للمؤلف : ابو محمد الحسين بن مسعود بن محمد بن القراء البغوي (510هـ) المحقق عبد الرزاق مهدي ، الطبعة الاولى 140 – الناشر ، دار الاحياء التراث ، بيروت.
- 16.التفسير الكبير لفخر الدين ابو عبد الله بن عمرو بن حسين الرازي ، الناشر دار احياء التراث العربي ، بيروت ، الطبعة الثالثة 1420هـ .
- 17.منزلة معاني الكلام في النظرية النحوية العربية مقارنة تداولية ، د. خليل معاذ سلمان ، تاريخ النشر ، 2014
- 18.معاني النحو : د. فاضل السامرائي ، الناشر دار الكتب للطباعة والتوزيع ، الاردن ، طبعة الاولى ، 1420هـ - 2000م .

19. نهاية السؤل في شرح مناهج الاصول للمؤلف عبد الرحيم بن الحسب الانسوي الشافعي ، ابو محمد ، جمال الدين (ت 772 هـ) الناشر ، دار الكتب العلمية ، بيروت – لبنان ، الطبعة الاولى ، 1420 هـ - 1999م.
20. معجم مقاييس اللغة للمؤلف احمد بن فارس (ت 395 هـ) وضع حواسه ابراهيم شمس الدين ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، الطبعة الاولى ، 1420 هـ - 1999م.
21. مجمل اللغة بن فارس : للمؤلف احمد بن فارس زكي القزويني الرازي ابو الحسين (ت 395 هـ) ، دراسة وتحقيق ، زهير عبد المحسن سلطان ، دار النشر ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، الطبعة الثانية ، 1406 هـ - 1986 م.
22. القاموس المحيط : للمؤلف مجد الدين ابو طاهر محمد بن يعقوب الفيروزي ابادي (ت 817 هـ) تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة بأشراف : محمد نعيم العرقسوسي ، الناشر مؤسسة الرسالة للطباعة والتوزيع ، بيروت ، الطبعة الثامنة 1426 هـ - 2005 م).
23. تفسير المنان (تفسير الحكيم) للمؤلف محمد رشيد بن علي رضا بن محمد شمس الدين بن محمد بهاء الدين بن خليفة القلموني الحسيني (ت 1354 هـ) الناشر ، الهيئة المصرية الامة للكتاب ، 1990م.
24. انوار التنزيل واسرار التأويل (تفسير البيضاوي) للمؤلف ناصر الدين ابو سعيد عبد الله بن عمر محمد الشيرازي البيضاوي ، ت 685 هـ ، للمحقق محمد عبد الرحمن المرعشلي ، الناشر ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، الطبعة الاولى ، 1418 هـ .
25. الحجاج تاج اللغة وحجج العربية : المؤلف ابو نصر اسماعيل حماد الجواهري الفارابي (ت 393 هـ) ، تحقيق : احمد عبد الغفور عطار ، الناشر ، دار العلم للملايين ، بيروت ، الطبعة الرابعة ، 1407 هـ - 1987م .
26. تفسير القاسمي (محاسن التأويل) المؤلف لجمال الدين بن محمد سعيد بن قاسم الحلاق القاسمي (ت 1332 هـ) ، المحقق : محمد باسل عيون السود الناشر : دار الكتب العلمية بيروت ، الطبعة الاولى ، 1418 هـ .
- ثانياً : الرسائل والاطاريح الجامعية :
- 1- اسلوب الاستفهام في سورة النمل دراسة بلاغية ، 12.
- 2- الابعاد التداولية في مقامات الحريري ، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في تخصص اللسانيات واللغة العربية للطالب (النذير ضبيعي) بأشراف الدكتورة ، فوزية دندوقة ، جامعة محمد خضير – بسكرة ، في الجزائر.
- 3- الادوات النحوية في كتب التفسير لمحمود احمد الصغير ، دراسة في المنهج ، اعداد الطالب عبد الواحد يحيى ، ماجستير بأشراف الدكتور صالح لعلوحي ، جامعة محمد خضير بسكرة في الجزائر ، السنة الجامعية 2014 – 2015.
- ثالثاً: المجالات والدوريات :
- 1- الاغراض الانجازية للافعال التوجيهية غير المباشرة في مقامات الحريري ، أ.م.د. صبيحة حسن طعيس ، مجلة كلية التربية الأساسية ، الجامعة المستنصرية
- 2- آليات الحجاج اللغوية في ديوان (امجادنا نتكلم وقصائد اخرى) ، للشاعر مفدي زكريا (الاستفهام انموذجاً) أ.م.د. صبيحة حسن طعيس ، مجلة كلية التربية الأساسية ، الجامعة المستنصرية ، عدد 124 ، مجلد 30 ، 2024

Sources and references:

First: The printed writer:

*The Holy Quran

1.New Horizons in Contemporary Linguistic Research: Muhammad Ahmed Nahla, Professor of Linguistic Sciences at the University of Alexandria, Faculty of Arts, Dar Al-Ma'rifa Printing and University, 2002

2.Introduction to the graduation of branches from the principles: The author of the book, Jamal al-Din Abu Muhammad Abd al-Rahim bin al-Hasan al-Asnawi (d. 772 AH), actually commented on it and published its texts, Dr. Muhammad Hassan Hitto, Publisher, Al-Resala Foundation, Beirut, second edition, 1401 AH - 1981 AD.

- 3.Irshad Al-Fahul, Realizing the Truth from the Science of Principles: Author Muhammad bin Ali Al-Shawkani, edited by Abu Hafs Sami, Dar Al-Fadhila Printing, first edition, 2000 AD.
- 4.Usul Al-Sarkhasi: The author, Abu Bakr Muhammad bin Ahmad bin Abi Sahl Al-Sarkhasi, d. 483 AH, edited Usul Abu Al-Wafa Al-Afghani, d. 395 AH, publisher, Al-Jinnah Ihya Al-Ma'arif Al-Numaniyah, Hyderabad, India, and its source, Dar Al-Ma'rifa, Beirut and others, number of parts (2.((
- 5.Al-Fusul fi Al-Usul, author: Ahmed bin Ali Abu Bakr Al-Razi Al-Jassas Al-Hanafi (d. 370 AH), publisher, Kuwaiti Ministry of Endowments, number of parts (4.(
- 6.Al-Ibhaj fi Sharh al-Munhaj, author (Ali Manhaj al-Wusul ila Ilm al-Usul by Judge al-Baydawi who died in the year 685 AH, publisher, Dar al-Kutub al-Ilmiyya - Beirut, first edition 1404 AH - 1984 AD.
- 7.The book: The author, Omar bin Othman bin Qanbar Al-Harithi, with loyalty, Abu Bishr, nicknamed Sibawayh (d. 180 AH), the investigator, Abdul Salam Muhammad Haroun, the publisher, Al-Khanji Library, Cairo, third edition, 1408 AH - 1988 AD.
- 8.Al-Ahkam fi Usul Al-Ahkam, author Abu Al-Hasan Sayyid Al-Din Ali bin Abi Ali bin Muhammad bin Salem Al-Thalabi Al-Umawi (d. 631 AH), edited by Abdul Razzaq Afifi, Al-Maktab Al-Islami, Beirut, Damascus, Lebanon, d.d.(
- 9.Al-Mustasfa: Author Abu Hamid Muhammad bin Muhammad al-Ghazali al-Tusi (d. 505 AH), edited by: Muhammad Abd al-Salam Abd al-Shafi, publisher, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, first edition 1413 AH - 1993 AD.
- 10.Author: Abu Al-Hussein Muhammad bin Ali Al-Tayyib Al-Basri Al-Mu'tazili (d. 436 AH - 1044 AD), publisher: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, first edition 1403 AD.
- 11.Al-Ahkam fi Usul Al-Ahkam: Author Abu Muhammad bin Ahmed bin Saeed bin Hazm (d. 456 AH), edited by Sheikh Ahmed Muhammad Shaker, publisher: Dar Al-Afaq Al-Jadeed, Beirut.
- 12.Liberation and Enlightenment: Muhammad al-Zahir bin Muhammad bin Muhammad al-Zahir bin Ashour al-Tunisi (d. 1393 AH), Tunisian Publishing House, Tunisia 1984 AD.
- 13.Jami' al-Bayan on the Interpretation of the Verses of the Qur'an, or it is called Tafsir al-Tabari, by the author: Abu Jaafar Muhammad bin Jarir al-Tabari (224-310 AH), distributed by Dar al-Tarbiya wa al-Turath - Mecca al-Mukarramah (pp. box: 780.(
- 14.Tafsir al-Mizan, whose name is Guide to al-Mizan in the Interpretation of the Qur'an, and it is called Tafsir al-Mizan, by the author, Mr. Muhammad Hussein al-Tabata'i, publisher Insharat Bayan, place of publication, Tehran (1984.(
- 15.Tafsir al-Baghawi, (The Milestones of Revelation) in the Interpretation of the Qur'an: Tafsir al-Baghawi, by the author: Abu Muhammad al-Hussein bin Masoud bin Muhammad bin al-Qur'a al-Baghawi (510 AH), edited by Abd al-Razzaq Mahdi, first edition 140 – publisher, Dar al-Ahya al-Turath, Beirut.

- .16The Great Interpretation by Fakhr al-Din Abu Abdullah bin Amr bin Hussein al-Razi, publisher, Arab Heritage Revival House, Beirut, third edition 1420 AH.
- .17The status of the meanings of speech in Arabic grammatical theory, a pragmatic comparison, Dr. Khalil Moaz Salman, publication date, 2014
- .18Meanings of grammar: Dr. Fadel Al-Samarrai, publisher, Dar Al-Kutub for Printing and Distribution, Jordan, first edition, 1420 AH - 2000 AD.
- .19Nihayat al-Sul fi Sharh Manhaj al-Usul, by Abdul Rahim bin al-Hasab al-Ansawi al-Shafi'i, Abu Muhammad, Jamal al-Din (d. 772 AH), publisher, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, first edition, 1420 AH - 1999 AD.
- .20Dictionary of Language Standards by the author Ahmed bin Faris (d. 395 AH), compiled by Hawassah Ibrahim Shams al-Din, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, first edition, 1420 AH - 1999 AD.
- .21Majmal Al-Lughah Bin Faris: by the author Ahmed bin Faris Zaki Al-Qazwini Al-Razi Abu Al-Hussein (d. 395 AH), study and investigation, Zuhair Abdul Mohsen Sultan, Publishing House, Al-Resala Foundation, Beirut, second edition, 1406 AH - 1986 AD.
- .22Al-Qamoos Al-Muhit: by the author Majd Al-Din Abu Taher Muhammad bin Yaqoub Al-Fayrouziabadi (d. 817 AH) "Revealing the Heritage in Al-Resala Foundation" under the supervision of: Muhammad Naeem Al-Arqsusi, publisher, Al-Resala Foundation for Printing and Distribution, Beirut, eighth edition 1426 AH - 2005 AD.(
- .23Tafsir al-Mannan (Tafsir al-Hakim) by the author Muhammad Rashid bin Ali Reda bin Muhammad Shams al-Din bin Muhammad Bahaa al-Din bin Khalifa al-Qalamouni al-Husseini (d. 1354 AH), publisher, Egyptian National Book Authority, 1990 AD.
- .24Lights of Revelation and Secrets of Interpretation (Tafsir Al-Baydawi) by the author Nasser Al-Din Abu Saeed Abdullah bin Omar Muhammad Al-Shirazi Al-Baydawi, d. 685 AH, by the investigator Muhammad Abdul Rahman Al-Marashli, publisher, Arab Heritage Revival House, Beirut, first edition, 1418 AH.
- .25Al-Hajjaj, the Crown of the Language and the Pilgrimage of Arabic: Author Abu Nasr Ismail Hammad Al-Jawahiri Al-Farabi (d. 393 AH), edited by: Ahmed Abdel Ghafour Attar, publisher, Dar Al-Ilm Lil-Milaleen, Beirut, fourth edition, 1407 AH - 1987 AD.
- .26Tafsir al-Qasimi (The Virtues of Interpretation), authored by Jamal al-Din bin Muhammad Saeed bin Qasim al-Hallaq al-Qasimi (d. 1332 AH), editor: Muhammad Basil Uyun al-Aswad, publisher: Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, first edition, 1418 AH.

Second: University theses and dissertations:

- 1The interrogative style in Surat An-Naml, a rhetorical study, 12.
- 2Pragmatic dimensions in Al-Hariri's Maqamat, a thesis submitted to obtain a master's degree in linguistics and the Arabic language by the student (Al-Nadhir

Dabai) under the supervision of Dr. Fawzia Dandouga, Mohamed Khudair University - Biskra, in Algeria.

-3Grammatical tools in the books of interpretation by Mahmoud Ahmed Al-Saghir, a study in the curriculum, prepared by the student Abdul Wahid Yahya, Master's degree under the supervision of Dr. Saleh Lahlouhi, Mohamed Khudair University in Biskra in Algeria, academic year 2014-2015.

Third: Magazines and periodicals:

-1The fulfillment purposes of indirect directive actions in Al-Hariri's Maqamat, A.M.D. Sabiha Hassan Tais, Journal of the College of Basic Education, Al-Mustansiriya University

-2Al-Hajjaj's linguistic mechanisms in the collection (Our Glories Speak and Other Poems), by the poet Mufdi Zakaria (interrogative questions as a model), A.M.D. Sabiha Hassan Tais, Journal of the College of Basic Education, Al-Mustansiriya University, No. 124, Volume 30, 2024

The intentionality of speech acts and their conflict with the linguistic context

Bushra Karim Awad

Directorate of Education in Babil Governorate

07725976098

baljnaby578@gmail.com

Prof. Dr. Sabiha Hassan Tais

Mustansiriya University \ College of Basic Education

sabeeha.edbs@uomustansiriyah.edu.iq

07902752996

Abstract:

Indirect speech acts are verbs whose perceptive force contradicts the speaker's intent, meaning that one thing is said in literal speech and another thing is intended, and it was taken here. In my research, this is an indirect interrogative, and what is the definition of an interrogative in language and terminology, and I applied that with Qur'anic evidence that contains an indirect interrogative. I touched on the indirect command in the first third of the Holy Qur'an and applied that with Qur'anic evidence, along with defining the command linguistically and terminologically.

I also took the indirect prohibition and addressed it

To define the prohibition, language and terminology, taking the Qur'anic evidence that contains an indirect prohibition and the condition that it be in conflict with the linguistic context, as is the title of my dissertation, and this research is drawn from it.